

# NOTICE TECHNIQUE

## PARTS MANUAL

## TECHNISCHE BESCHREIBUNG

## TECHNISCHE GEGEVENS

### TONDEUSE A GAZON

Lawnmower / Rasenmäher / Gazonmaaier

#### MARQUE:

Marke / Merk .

MODELE: 44 CT/J

Type / Typ .

REF.ARTICLE: 00022538

Part Number / Typ Nr .

#### MOTEUR: Briggs & Stratton

Engine / Motor .

MODELE : CLASSIC 35

Type / Typ .

#### LARGEUR DE COUPE : 42 cm

Cutting width./ Schnittbreite / Maaibreedte .

CHASSIS: ACIER / Steel / Stahl

Deck / Chassis ..

ED : 15/02/02 96422538

( Avertissement : seuls les repères inscrits sur le tableau correspondent à votre machine )

CERTIFICAT DE CONFORMITE - F  
CERTIFICATO DI CONFORMITA' - I  
CERTIFICATE OF CONFORMITY - GB  
UBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG - D  
VERKLARING VAN CONFORMITET - NL



DECLARATION DE CONFORMITE CE - F  
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CEE - I  
EC DECLARATION OF CONFORMITY - GB  
EG KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG - D  
EG CONFORMITEITSVERKLARING - NL

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :  
Granja S.A , 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

Certifie que la tondeuse / Certifica che il tosaerba / certify that the lawnmower /  
bertätigt, daB der rasenmäher / verklaart dat de grasmaaier :

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart : Essence / Benzina / Petrol / Benzin
2. Marque / Produttore / Make / Fabrikmarke / Merk : Granja
3. Modèle / Modello / Type / Typ : 44 CT
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer : 44 CT

#### Moteur / Motore / Motor :

Marque / Produttore / Manufacturer / Hersteller / :Briggs & Stratton  
Type / Tipo / Type / Typ : CLASSIC 35

Vitesse de rotation en tr/min au cours du test / Velocita di rotazione durante le prove in giri / Min  
/ Speed of rotation during test r.p.m. / Drezhal in U/min / aantal omwentelingen : 3000

Examiné par / Esaminato da / Tested by / Geprüft durch Gotest door : CETIM  
Procès verbal n° / Verbale di prova n° / Test report n° / Prüfbericht Nr : 4/056557/492-2A/2

est conforme à la réglementation 2000/14/CEE  
é conforme alle norme previste dalla direttiva CEE /2000/14  
conforms to the specifications of directive EEC /2000/14  
mit den Vorschriften der Richtlinie 2000/14/EWG übereinstimmt  
overeenkomt met de richtlijn 2000/14/CEE

Niveau de puissance acoustique garanti / Livello acustico garantito / Guaranteed sound  
power level / Garantierter Schalleistungspegel / gegarandeerd geluidsniveau 96 dB(A)

Type du dispositif de coupe / Tipo del dispositivo di taglio / type of cutting device / Art der  
Schneidevorrichtung / soort messensysteem : Lame / Lama / Blade / Messer

largeur de coupe / Larghezza del dispositivo di taglio / Width of cut / Schnittbreite / maaibreedte :  
42 cm

Vitesse de rotation du dispositif de coupe tr/min / Velocita di rotazione giri/min / speed of cutting  
device r.p.m. / Umdrehungsgeschwindigkeit der Schneidevorrichtung U/min / aantal  
omwentelingen messersysteem : 3000

Lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 24/09/2001

Nom et Signature Responsable du Service Technique :  
Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering : Pgo  
Name and Signature, Divisional Technical Director :  
Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :  
Naam en handtekening van bevoegd persoon :

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :  
Granja S.A , 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

Déclarons que la tondeuse / Noi dichiara che il tosaerba / We declare that the lawnmower /  
Erklärt, daB der Rasenmäher / Verklaart dat het grasmaaier :

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart : Essence / Benzina / Petrol / Benzin
2. Marque / Produttore / Make / Fabrikmarke / Merk : Granja
3. Modèle / Modello / Type / Typ : 44 CT
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer /  
Modelnummer :

44 CT

faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans la  
Directive de la CEE  
CEE/98/37 & CEE/93/68

EN 836

est également conforme aux normes nationales et aux dispositions techniques suivantes :

Article R233-84 du code du travail

è conforme al Requisiti Essenziali di Sicurezza e di Tutela della Salute di cui alla Direttiva  
CEE/98/37 & CEE/93/68

EN 836

conforms with the essential Health and Safety Requirements of the EEC Directive

CEE/98/37 & CEE/93/68

EN 836

auf den sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits - und Gesundheitsanforderungen der  
folgenden EG-Richtlinie entspricht  
CEE/98/37 & CEE/93/68

EN 836

waarop deze verklaring betrekking heeft, beantwoordt aan de van toepassing zijnde fundamentele veiligheids- en gezondheidsvoorschriften van  
de Richtlijn  
CEE/98/37 & CEE/93/68

EN 836

lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 24/09/2001

Nom et Signature Responsable du Service Technique :  
Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering :  
Name and Signature, Divisional Technical Director : Pgo  
Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :  
Naam en handtekening van bevoegd persoon :

Niveau de pression acoustique à l'oreille / Pressione acustica orecchio operatore / Sound pressure level at the ear /

Schalleistungspegel / Niveau akoestisch vermogen : 82 dB(A)

81/1051/CEE

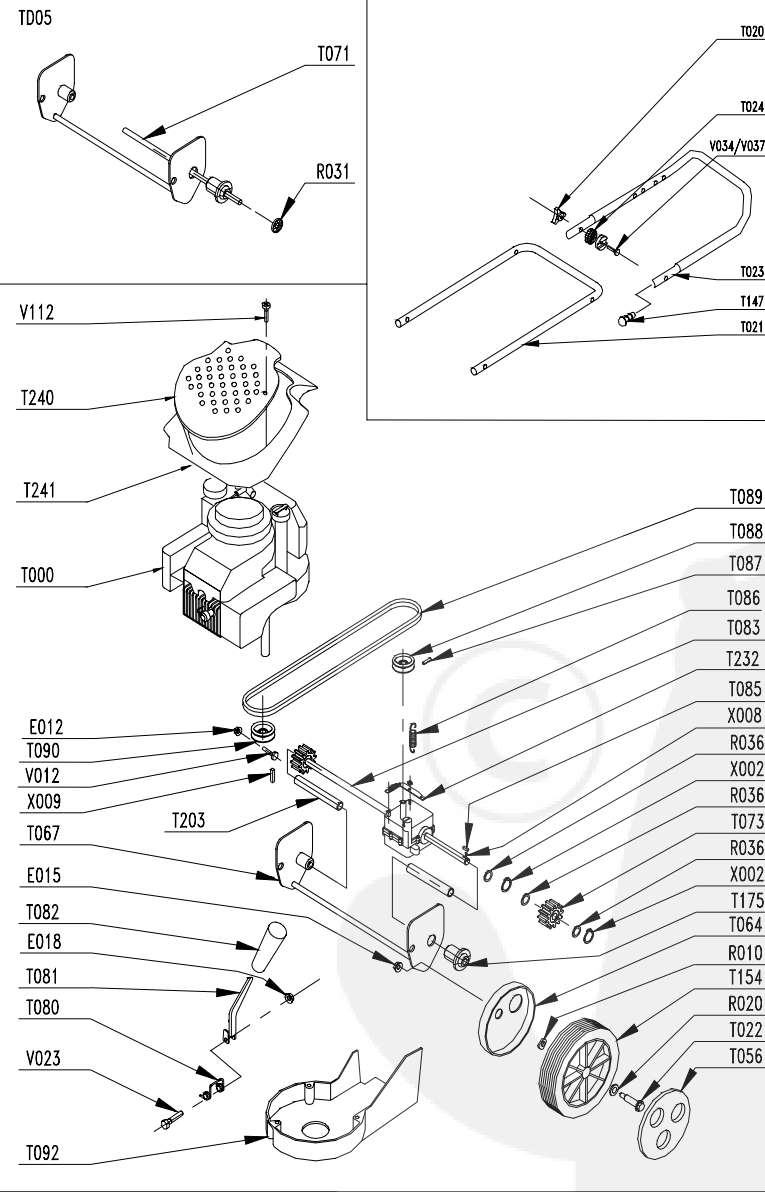
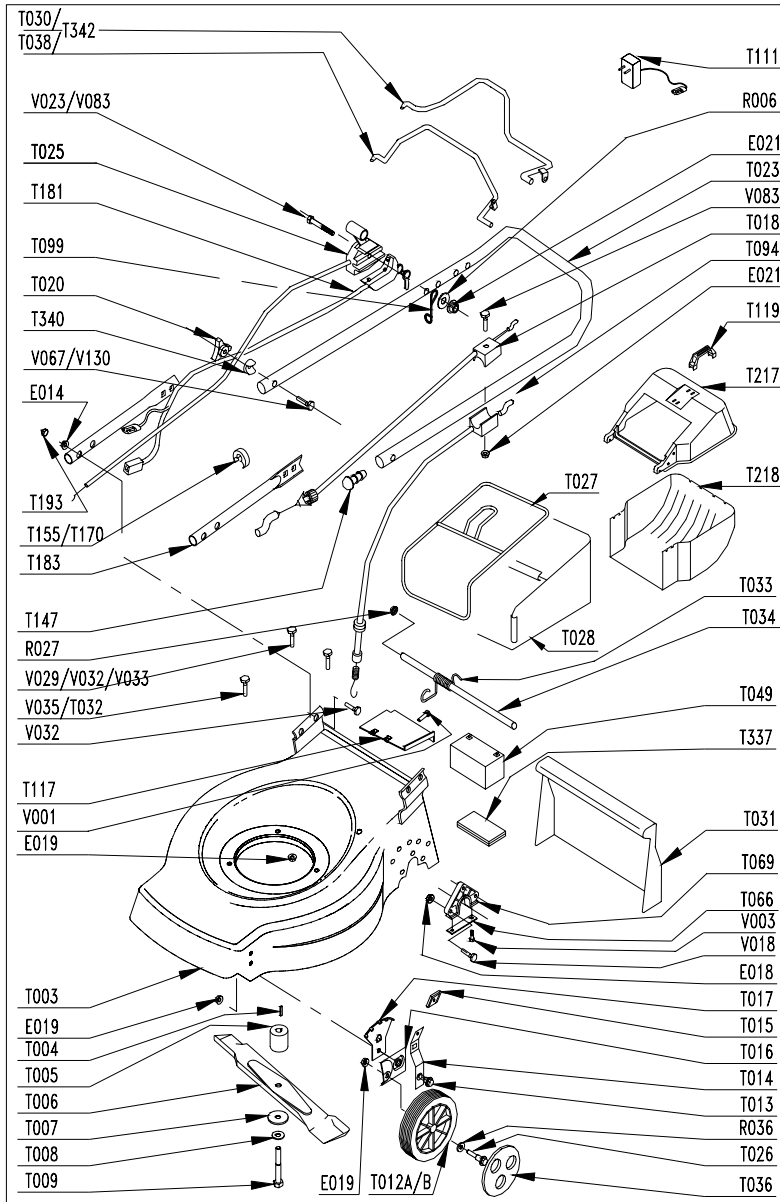
Niveau vibratoires mains-bras / Vibrazioni al braccio - mano/ Hand - Arm vibration /

Vibrationsmessung / Trillingsmeting : 4,5 m/s²

EN 1033 - ENV 25349

PRODUIT: 22538  
REPERES CODE

- E012 90892078
- E014 90100044
- E015 90315001
- E018 90805503
- E019 90805504
- E021 90105406
- R007 90807501
- R010 90807502
- R015 90107000
- R020 90892018
- R027 90892058
- R036 91322037
- R038 062300
- T000 00100350
- T003 90803145/J
- T004 90892046
- T005 90803018
- T006 90800115
- T007 90803080
- T009 90800016
- T012A 90892660
- T013 100403/8
- T014 M6116
- T015 M5710
- T016 M6121
- T017 M6114
- T018 90892458
- T020 90892066
- T022 90892562
- T023 90892539/N
- T026 M5757
- T030 90892389
- T031 101103/7
- T032 90803057
- T033 97047823
- T034 90892616
- T036 90892360
- T038 90892390
- T056 M5937
- T056 90892756
- T064 M5565
- T066 97047017



- T067 90892641/N
- T069 90895025
- T073 M5558
- T080 90803030
- T081 90803029
- T082 90803039
- T083 90803137
- T085 90803036
- T086 90803130
- T087 EFT00080
- T088 EFT00082
- T089 90805061
- T090 90803032
- T092 90805060
- T092 90803012
- T094 90892752
- T099 100840/8
- T119 90896197
- T154 M5737
- T155 90100692
- T175 90803092
- T183 90892545/N
- T217 M6023A
- T218 M6024A
- V003 90892074
- V012 90105095
- V018 90105001
- V023 90105086
- V031 92005018
- V032 92005020
- V067 90800004
- V083 90105115
- X002 90892026
- X008 90803035
- X009 90895012